

Lista de Jardim de Infância de Izumo / 出雲市立幼稚園一覧

	Jardim de Infância	Endereço	Tel. (cód. da cidade 0853)
Izumo	Imaichi Youchien	Imaichi-cho 1205	21-0958
	Otsu Youchien	Otsu-cho 1683	21-0768
	Kamitsu Youchien	Kamishima-cho 884	48-0061
	Enya Youchien	Enya-cho 900	21-0706
	Koshi Youchien	Koshi-cho 1949	21-1024
	Takamatsu Youchien	Matsuyori Shimo-cho 722-1	22-2123
	Nagahama Youchien	Arakaya-cho 3812	28-0723
	Yotsugane Youchien	Oyama-cho 655	21-0991
	Takahama Youchien	Satogata-cho 30	23-0894
	Kawato Youchien	Inaoka-cho 24-1	21-0695
	Tobisu Youchien	Higashi Hayashigi-cho 890-4	21-0888
	Asayama Youchien	Tokorobara-cho 185	48-0126
	Hiebara Youchien	Hiebara-cho 2825	48-0087
	Kando Youchien	Chiimiya-cho 481-1	21-0845
	Jinzai Youchien	Jinzai Oki-cho 447	43-1425
Chuo Youchien	Imaichi-cho 828	21-0597	
Hirata	Hirata Youchien	Nishi Hirata-cho 17	63-2616
	Higashi Youchien	Sono-cho 1334-1	63-2617
Koryou	Koryou Youchien	Koryou-cho Nibu 1117	43-0466
Taisha	Taisha Youchien	Taisha-cho Kizuki Minami 1201	53-2225
	Araki Youchien	Taisha-cho Kita Araki 310	53-1352
	Youkan Youchien	Taisha-cho Youkan 73-1	53-2434
Hikawa	Shoubara Youchien	Hikawa-cho Shoubara 2300-6	72-1530
	Nishino Youchien	Hikawa-cho Tobimura 537	72-6188
	Chubu Youchien	Hikawa-cho Naoe 4243	72-8908

# Que lugar é o Youchien?



—Contato—

Informações Detalhadas em cada creche, conforme lista acima  
 Inscrições e custo : Hoiku Yōchien-Ka Tel : 0853-21-6964



## O Jardim de Infância é o início da educação escolar / 幼稚園は学校教育のスタートです!

**Através da vida coletiva, cada criança desenvolverá o seu potencial e qualidades.**

集団生活を通して、一人一人の良さと可能性を伸ばします。

**Promove o conhecimento diário e estudos que serão necessários no ensino primário.**

小学校との連携を重ね、滑らかな小学校生活への移行を目指します。

## Aquisição de potencial no jardim de infância / 幼稚園で身に付く力

Através de brincadeiras a criança poderá adquirir diversas experiências e habilidades.

幼児は、いろいろな遊びを通してたくさんのことを学び、身に付けていきます

### Saúde física e mental saudável

**Melhoramento da condição física:** adquire força física brincando e correndo no pátio do jardim, etc.

**Costume diário básico:** adquire o costume de lavar as mãos antes das refeições, de realizar seus próprios deveres necessário na vida diária.

### Independência própria e capacidade social

**Independência própria:** tenta realizar sozinho os seus próprios deveres, pensa sozinho para agir.

**Sociabilidade e moralidade:** adquire capacidade para diferenciar o certo e o errado, consideração pelos colegas e o respeito às normas.

### Base da capacidade de pensar

**Base da capacidade de pensar:** desenvolve a capacidade para entender, pensar e decidir o que fazer através de diversas situações durante as brincadeiras.

**Interesse pelos números:** adquire interesse pelos números através de brincadeiras de contar objetos, pessoas, etc.

### Aquisição de palavras

**Capacidade para falar:** adquire expectativa para comunicar entre os colegas e professores e gradualmente conversará com o outro de forma compreensível.

**Capacidade para ouvir:** na medida que aumenta a relação de amizade, adquire interesse e tenta compreender a conversa do colega.

### Força de expressão



## Um dia no Jardim de Infância / 幼稚園の一日

A educação diária é baseada no projeto de orientação conforme os pontos de educação do jardim de infância determinado pelo Ministério da Educação, Cultura, Esporte, Ciência e Tecnologia.

幼稚園での毎日の教育は、文部科学省が定めた「幼稚園教育要領」に従って作成した指導計画に基づいて行っています。

7:30~	8:30~	9:00~	11:30~	14:00~	Após o término até 18:30
(※)	Chegada Arrumar os pertences Colar adesivo	Atividades: •Individual •Em classe	Distribuição da merenda Refeição Limpeza	Reunião final Término	(※)

(Atenção 1) A programação acima é exemplo. O horário de funcionamento varia conforme o jardim.

上記内容は、一例です。実際の保育時間は、幼稚園によって多少異なります。

(Atenção 2) ※significa horário de funcionamento de serviço de atendimento infantil. Verifique os detalhes na página seguinte. ※印は預かり保育の実施時間です。希望者のみ実施します。詳しくは次ページをご覧ください。

## Crianças que necessitam de apoio especial / 特別な配慮を必要とするお子さんについて

Para as crianças que necessitam de apoio especial, temos professores auxiliares, etc.

特別な支援や配慮が必要なお子さんには、補助教諭を配置するなどの支援を行っています。

Maiores detalhes, contactar diretamente na Divisão de Creche e Jardim de Infância.

詳しくは保育幼稚園課へお問合せください。

## Custo / 諸費用

Os encargos de cuidados infantis são gratuitos. É necessário pagamento da taxa de refeição escolar (em torno de ¥4.800 ienes), despesas diversas (em torno de ¥1.000 ienes). Necessário também pagamento dos custos de materiais escolares, etc.

保育料は無料です。給食費 4,800 円、その他諸費 1,000 円程度の他に、保育用品などの購入費用も別途必要です。

Taxas de refeições ("shushokuhi" (taxa de encargos do arroz), "fukushokuhi" (taxa de encargos do complemento (mistura)), em relação à taxa do complemento, fica isenta caso seja "criança de família com renda anual inferior equivalente à ¥3.600.000 ienes", ou "3º filho/agregado em diante de uma mesma família".

給食費には主食費(ごはん代)と副食費(おかず代)を含みます。副食費は、「年収360万円未満相当世帯の子ども」及び「同一世帯又は同一生計の3人目以降の子ども」は免除されます。

## Serviço de atendimento prolongado / 預かり保育について

Os cuidados infantis de horário estendido, é implementado em todos os jardins de infância.

預かり保育は全ての園で実施しています。

Ao utilizar nos horários de 7:30 às 8:30 e 14:30 às 18:30, incidirá custos de taxas de cuidados infantis de horário estendido, conforme abaixo.

7:30~8:30、14:30~18:30 で送迎する場合、以下の預かり保育料が必要です。

Dias	Horário	Custo diário
Nos dias úteis (2ª a 6ª)	7:30 as 8:30	¥ 100
	14:30 as 16:30	¥ 200
	14:30 as 18:30	¥ 400
Férias de verão (21/07~31/08) , inverno (26/12~07/01) , início e final do ano letivo escolar (25/03~07/04) .	7:30 as 18:30 Uso inferior a 3h.	¥ 300
	7:30 as 18:30 Uso inferior a 5h.	¥ 500
	7:30 as 18:30 Uso inferior a 8h.	¥ 800
	7:30 as 18:30 Uso superior a 8h.	¥ 1,100

※Aos que receberam "certificação de necessidade de cuidados infantis", as taxas de cuidados infantis de horário estendido, ficarão gratuitas. Necessário efetuar procedimentos para certificação. "Certificação de necessidade de cuidados infantis"を受けた方は、預かり保育料が無料となります。認定には手続きが必要です。

※Caso dois ou mais irmãos de mesma família, utilizarem o serviço de cuidados à criança, o custo será metade do valor, à partir da segunda criança. Necessário efetuar procedimentos. 同一世帯の兄弟が2人以上利用する場合、2人目から保育料が半額となります。手続きが必要です。

※Os encargos de taxas de cuidados infantis de horário estendido para o(a) 3º filho(a) e subsequentes serão metade do valor. Necessário efetuar procedimentos. 第3子以降の子は、預かり保育料が半額となります。手続きが必要です。

※Aos sábados, domingos e feriados e nas datas: 29/12 à 03/01, não haverá atendimento, além destas datas, poderá haver outros feriados que não haja atendimento. 土・日・祝日および12/29~1/3はお休みです。この日以外にもお休みになる場合があります。

※Poderá ocorrer casos que não seja possível utilizar cuidados infantis de horário estendido, quando o número de solicitantes exceder a capacidade, etc.

預かり保育の利用希望者が定員を超えるときなど、利用できない場合があります。

※Para utilização de cuidados infantis de horário estendido, é necessário que se efetue prévia inscrição. 預かり保育を利用するには、事前申込みが必要です。